

# L'INTERSECTORIEL

POUR DES ACTIONS RÉALISTES ET EFFICACES AUPRÈS DES VICTIMES D'AGRESSION SEXUELLE

## 2<sup>e</sup> COLLOQUE

### DES CENTRES DÉSIGNÉS DU QUÉBEC



5, 6 ET 7 NOVEMBRE 2008  
HÔTEL CHÂTEAU LAURIER, QUÉBEC

[www.msss.gouv.qc.ca/ccd](http://www.msss.gouv.qc.ca/ccd)

# Mot d'invitation du président

## Invitation officielle



### **C'est un rendez-vous à Québec les 5, 6 et 7 novembre 2008**

Le ministère de la Santé et des Services sociaux est heureux de vous convier au deuxième colloque des centres désignés sous le thème « **L'intersectoriel, pour des actions réalistes et efficaces auprès des victimes d'agression sexuelle** » qui se déroulera les 5, 6 et 7 novembre 2008, à l'Hôtel Château Laurier Québec.

Ce colloque s'adresse aux équipes médicosociales des centres désignés ainsi qu'à l'ensemble des partenaires issus de divers milieux :

- › **santé et services sociaux**
- › **justice**
- › **sécurité publique**
- › **éducation, services complémentaires**
- › **organismes communautaires**

Depuis plusieurs années maintenant, plus de soixante centres désignés sont implantés à travers le Québec. Après un premier colloque en 2006 qui a connu un vif succès, nous avons décidé d'établir une tradition et de « désigner » de nouveau un moment pour se rencontrer et échanger sur les expériences, les réalités et les préoccupations des équipes en place, mais aussi sur la nécessaire concertation en vue d'offrir les meilleurs services aux victimes.

La mise en place et le maintien de collaborations entre les différents partenaires, la nécessité d'avoir des communications claires et la coordination adéquate des actions constituent des éléments incontournables pour une intervention efficace auprès des victimes d'agression sexuelle.

C'est donc par des mises en scène, des conférences et des plénières que nous échangerons ensemble sur nos expériences, nos réalités et nos préoccupations afin de mettre en œuvre des actions réalistes et efficaces.

Réservez tôt, les places sont limitées.

**Jean-Yves Frappier, M. D., FRCPC, M. Sc.**

Responsable du Secteur de pédiatrie sociale et de la Section de médecine de l'adolescence, Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine, et président d'honneur du deuxième colloque

# Programmation

## Mercredi 5 novembre 2008

Programmation complète  
au [www.msss.gouv.qc.ca/ccd](http://www.msss.gouv.qc.ca/ccd)

13 h à 14 h

### Accueil et inscription

Le Foyer des Plaines

14 h à 14 h 30

### Mot de bienvenue

Salle les Plaines (ABC)

**Arlène Gaudreault**, présidente de l'Association québécoise Plaidoyer-Victimes et maître de cérémonie du colloque

**Jean-Yves Frappier**, M.D., FRCPC, M. Sc.

Responsable du Secteur de pédiatrie sociale et de la Section de médecine de l'adolescence, Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine, et président d'honneur du deuxième colloque

14 h 30 à 15 h

### La victime au cœur des interventions : mise en situation du Groupe TAC COM

Salle des Plaines (ABC)

Présenté grâce à la participation financière du Directeur des poursuites criminelles et pénales

15 h 30 à 17 h

### Entente multisectorielle : collaboration, communication et coordination sont des actions incontournables pour une intervention efficace auprès des enfants victimes d'agression sexuelle

Salle des Plaines (ABC)



**Sylvie Bonin**, sergente-détective, Unité des délits familiaux, Section des crimes majeurs, Service de police de la ville de Québec



**Esther Després**, chef de service, Secteur urgence sociale - réception et traitement des signalements et programme vérification terrain, Centre jeunesse de Québec - Institut universitaire.



**Karine Ouellet**, directrice générale du Regroupement des centres de la petite enfance des régions de Québec et Chaudière-Appalaches



**Carmen Rioux**, procureure aux poursuites criminelles et pénales, Directeur des poursuites criminelles et pénales



**Guy Robitaille**, directeur des ressources humaines et de l'organisation scolaire, Commission scolaire des Premières-Seigneuries

Les représentants des différents organismes et ministères signataires de l'Entente viendront vous parler de l'application quotidienne des procédures de l'Entente multisectorielle. Ils vous entretiendront du modèle d'intervention qu'ils ont mis en œuvre auprès des enfants victimes d'agression sexuelle dans la ville de Québec. Ils vous démontreront que la collaboration, la communication et la coordination sont des actions incontournables pour une intervention efficace auprès des enfants victimes d'agression sexuelle.

17 h à 19 h

### Cocktail

Le Foyer des Plaines

# Programmation

Jeudi 6 novembre 2008

8 h 30 à 10 h

## Ateliers (5)

Salles des Plaines A, des Plaines BC, Grande-Allée A, Grande-Allée B et Abraham-Martin

### A-1 **Évaluation médicale et médicolégale des enfants et des adolescents**

PARTIE 1 DE 2

**Claire Allard Dansereau**, M. D., FRCPC, pédiatre

Adjointe au Secteur de pédiatrie sociale, responsable de la Clinique de pédiatrie sociojuridique, Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine

### A-2 **Intervention médicosociale à la suite des révisions 2008**

PARTIE 1 DE 2

**Franziska Baltzer**, pédiatre, chef du programme de médecine de l'adolescence et de gynécologie, Hôpital de Montréal pour enfants, Centre universitaire de santé McGill

**France Gingras**, spécialiste en biologie judiciaire, Laboratoire des sciences judiciaires et de médecine légale

**Deborah Trent**, travailleuse sociale et directrice, Centre pour les victimes d'agression sexuelle de Montréal

### A-3 **L'enquête policière et le traitement judiciaire des dossiers d'agression sexuelle**

PARTIE 1 DE 2

**Rachel Boivin**, procureure en chef adjointe, Bureau des affaires criminelles et jeunesse, Directeur des poursuites criminelles et pénales

**Pierre Leduc**, commandant, Section agressions sexuelles, Service des enquêtes spécialisées, Service de police de la Ville de Montréal

### A-4 **La déficience intellectuelle et la santé mentale : deux réalités différentes**

**Michael Arruda**, policier et conseiller au dossier Santé mentale et déficience intellectuelle de la Section des stratégies d'actions avec la communauté, au Service de police de la Ville de Montréal

### A-5 **L'intersectoriel et la recherche de la vérité**

PARTIE 1 DE 2

**Louis Bernard**, sergent-détective, Division des enquêtes spécialisées, Service de police de la Ville de Québec

**Guy Bruneau**, adjoint au directeur du perfectionnement professionnel, École nationale de police du Québec

**Michelle Frenette**, travailleuse sociale, Centre jeunesse Gaspésie-Les Îles

**Nancy Sutton**, adjointe à la directrice de la protection de la jeunesse, Centre jeunesse Gaspésie-Les Îles

# Programmation

Jeudi 6 novembre 2008

---

10 h 30 à 12 h

**A-1** **Évaluation médicale et médico-légale des enfants et des adolescents**

PARTIE 2 DE 2

**A-2** **Intervention médicosociale à la suite des révisions 2008**

PARTIE 2 DE 2

**A-3** **L'enquête policière et le traitement judiciaire des dossiers d'agression sexuelle**

PARTIE 2 DE 2

**A-5** **L'intersectoriel et la recherche de la vérité**

PARTIE 2 DE 2

**A-6** **Exploitation sexuelle des enfants, prostitution et pornographie juvéniles : répercussions physiques et psychologiques et le phénomène de l'exploitation sexuelle des enfants sur Internet**

Guy Bianchi, lieutenant-détective, superviseur des enquêtes, Section agressions sexuelles, Module exploitation sexuelle des enfants à des fins commerciales, Service de police de la Ville de Montréal

Isabelle Ouellet, B. Ing., M. Sc., analyste en cybersurveillance, Bureau de coordination des enquêtes sur les délits informatiques, Direction des renseignements criminels, Sûreté du Québec

---

12 h à 13 h 30

**Lunch**

Salle des Plaines (ABC)

# Programmation

Jeudi 6 novembre 2008

---

13 h 30 à 15 h

## **A-2 Intervention médicosociale à la suite des révisions 2008**

PARTIE 1 DE 2

**Franziska Baltzer**, pédiatre, chef du programme de médecine de l'adolescence et de gynécologie, Hôpital de Montréal pour enfants, Centre universitaire de santé McGill

**France Gingras**, spécialiste en biologie judiciaire, Laboratoire des sciences judiciaires et de médecine légale

**Deborah Trent**, travailleuse sociale et directrice, Centre pour les victimes d'agression sexuelle de Montréal

## **A-7 Accueil, évaluation et suivi psychosocial des enfants victimes d'abus sexuel**

PARTIE 1 DE 2

**Sonia Lever**, B. Sc., infirmière, Clinique sociojuridique, Secteur de pédiatrie sociale, Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine

**Frédérique St-Pierre**, psychologue, Clinique sociojuridique, Secteur de pédiatrie sociale, Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine

**Patsy Villeneuve**, travailleuse sociale, Clinique sociojuridique, Secteur de pédiatrie sociale, Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine

## **A-8 État de stress post-traumatique et résilience**

**Évelyne Donnini**, M. Ps., psychologue et auteure

## **A-9 Centres désignés pour les victimes d'agression sexuelle : six ans plus tard**

**Caroline de Brouwer**, agente de planification, de programmation et de recherche, Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie

**Sylvie St-Yves**, agente de planification, de programmation et de recherche, Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

## **A-10 Abus de pouvoir : l'inconduite sexuelle commise par les professionnels de la santé et les conséquences pour les victimes**

**Lyse Frenette**, Ph. D. psychologue

**Julie Lassonde**, avocate, chercheuse et traductrice, B. A. (Hon), B.C.I., LL.B., LL.M., membre du Barreau du Haut-Canada

# Programmation

## Jeudi 6 novembre 2008

---

15 h 30 à 17 h

**A-2** **Intervention médicosociale à la suite des révisions 2008**

PARTIE 2 DE 2

**A-7** **Accueil, évaluation et suivi psychosocial des enfants victimes d'abus sexuel**

PARTIE 2 DE 2

**A-11** **Les femmes immigrantes et réfugiées, qui sont-elles ; Et quel est le lien avec la violence sexuelle ?**

Rita Acosta et Diana Yaros, militantes et intervenantes communautaires du Mouvement contre le viol et l'inceste

**A-12** **Adolescentes victimes d'agression sexuelle avec ou sans suspicion de drogues du viol ; évaluation et suivi**

JoAnne Couillard, B. Sc., infirmière, Section de médecine de l'adolescence et Secteur de pédiatrie sociale, Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine

Jean-Yves Frappier, M. D., FRCPC, M. Sc., responsable du Secteur de pédiatrie sociale et de la Section de médecine de l'adolescence, Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine

Divers exposants seront sur place afin de vous présenter leurs réalisations et les services offerts par leur organisation. La liste des kiosques sera présentée sur le site Internet au [msss.gouv.qc.ca/ccd](http://msss.gouv.qc.ca/ccd).

# Programmation

Vendredi 7 novembre 2008

8 h 30 à 10 h

## Ateliers (4)

Salles des Plaines A, des Plaines BC, Grande-Allée A et Grande-Allée B

A-13

### Le rehaussement du rôle de l'infirmière au moment d'interventions médicosociales auprès des victimes d'agression sexuelle

Marie-France Ducharme, infirmière clinicienne formatrice, responsable des interventions médicosociales auprès des victimes d'agression sexuelle, secteur de Lanaudière

A-14

### Mise en évidence des profils d'ADN des agresseurs dans les trousses médico-légales : une étude sur mille dossiers

France Gingras, spécialiste en biologie judiciaire, Laboratoire des sciences judiciaires et de médecine légale

A-15

### Parlons de ces cas qui nous préoccupent et nous angoissent

Jean-Yves Frappier, M. D., FRCPC, M. Sc., responsable du Secteur de pédiatrie sociale et de la Section de médecine de l'adolescence, Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine

Deborah Trent, travailleuse sociale et directrice, Centre pour les victimes d'agression sexuelle de Montréal

A-16

### Partenariat visant la mise en place de services pour des enfants agressés sexuellement : facteurs de réussite et embûches rencontrés

Manon Bergeron, M. A., professionnelle de recherche

Marc Tourigny, Ph. D., professeur titulaire, Département de psychoéducation, Faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke

10 h 30 à 12 h

### Travailler dans un contexte stressant sans craquer : aider sans se brûler !

Amorcer une démarche visant à mieux gérer son stress en contexte professionnel. Salle des Plaines (ABC)



Camil Sanfaçon, consultant en éducation

Les personnes qui font un travail impliquant une relation d'aide auprès des victimes d'agression sexuelle s'exposent, si elles ne prennent pas certaines précautions, à un déficit d'énergie. Les besoins des victimes et des familles et les attentes professionnelles exercent une pression sur les intervenants. Comment garder mon enthousiasme, ma détermination et ma motivation à aider les autres ?

Avec humour et dynamisme, je vous propose une réflexion sur différents moyens et attitudes pour préserver un équilibre personnel dans les situations stressantes. Aider quelqu'un à faire un bout de chemin ne veut pas dire le faire à sa place.



# Liste des membres de tous les comités

## COMITÉ ORGANISATEUR

### Élisabeth Laliberté

Directrice générale  
Viol-Secours  
CALACS de Québec

### Céline Leblond

Répondante des dossiers agression sexuelle  
et violence conjugale  
Agence de la santé et des services sociaux  
de la Mauricie et du Centre-du-Québec

### Stéphanie Morin

Agente de recherche et de planification  
Direction des services sociaux généraux,  
de la jeunesse et du communautaire  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

### Christiane Ouellet

Répondante des dossiers agression sexuelle  
et violence conjugale  
Agence de la santé et des services sociaux  
de l'Abitibi-Témiscamingue

### Sylvie St-Yves

Répondante des dossiers agression sexuelle  
et violence conjugale  
Agence de la santé et des services sociaux  
de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

### Josette Tardif

Agente de recherche et de planification  
Direction des services sociaux généraux,  
de la jeunesse et du communautaire  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

## COMITÉ SCIENTIFIQUE

### Jocelyn Bélanger

Capitaine  
Division des enquêtes spécialisées, Section des crimes  
majeurs Service de police de la Ville de Québec

### Diane Blanchet

Lieutenant-déetective  
Unité des délits familiaux, Section des crimes majeurs  
Service de police de la Ville de Québec

### Rachel Boivin

Procureure en chef adjointe, Bureau des  
affaires criminelles et jeunesse, Directeur  
des poursuites criminelles et pénales

### Caroline de Brouwer

Agente de planification, de programmation  
et de recherche  
Agence de la santé et des services sociaux  
de la Montérégie

### Lise Caron

Conseillère en matière d'organisation policière  
Direction de l'organisation et des pratiques policières  
Ministère de la Sécurité publique

### Sylvie Desmarais

Directrice-conseil, protection de la jeunesse  
Association des Centres jeunesse du Québec

### Jean-Yves Frappier

Professeur titulaire de pédiatrie  
Université de Montréal  
Responsable du Secteur de pédiatrie sociale  
et de la Section de médecine de l'adolescence  
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine

### Pierre Leduc

Chef de la Section agressions sexuelles  
Service des enquêtes spécialisées  
Service de police de la Ville de Montréal

### Stéphanie Morin

Agente de recherche et de planification  
Direction des services sociaux généraux,  
de la jeunesse et du communautaire  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

### Suzanne Ruel

Chef des services ambulatoires  
Centre de santé et de services sociaux Drummond

### Josette Tardif

Agente de recherche et de planification  
Direction des services sociaux généraux,  
de la jeunesse et du communautaire  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

### Deby Trent

Directrice  
Centre pour les victimes d'agression sexuelle  
de Montréal

### Johanne Wagner

Responsable des services de réadaptation  
et du service social, programme santé physique  
Centre de santé et de services sociaux  
de la Haute-Yamaska

# Inscriptions - procédures

## Comment s'inscrire

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION** : 10 octobre 2008

**EN LIGNE (INTERNET)** : [www.msss.gouv.qc.ca/ccd](http://www.msss.gouv.qc.ca/ccd)

### **DROITS D'INSCRIPTION**

Les droits d'inscription donnent accès aux conférences et aux ateliers, au repas du jeudi midi, au cocktail d'ouverture, aux pauses-café ainsi qu'au programme officiel du colloque.

### **TARIF**

INSCRIPTION ORGANISME COMMUNAUTAIRE : 275 \$ (plus taxes applicables)

INSCRIPTION GÉNÉRALE : 325 \$ (plus taxes applicables)

### **MODALITÉS DE PAIEMENT**

Votre paiement doit être effectué en dollars canadiens (\$ CA) soit par carte de crédit (MasterCard et Visa) ou par chèque.

La date limite pour le paiement par chèque est le 10 octobre 2008.

### **MODALITÉS D'ANNULATION OU DE MODIFICATION POUR VOTRE INSCRIPTION AU COLLOQUE**

Toute demande d'annulation ou de modification devra être faite par écrit et adressée à Azimuts gestion d'événements.

Les modalités suivantes seront appliquées :

**AVANT LE 22 septembre 2008** : remboursement des frais d'inscription, moins 75 \$ de frais administratifs.

**À PARTIR DU 23 septembre 2008** : aucun remboursement ne sera accordé.

### **CRÉDITS DE FORMATION**

Pour les médecins, cet événement a fait l'objet d'une demande de crédits de formation continue auprès de l'Université de Montréal. Les crédits obtenus pour l'événement seront annoncés à la fin du printemps. Ce colloque devrait être admissible pour chaque omnipraticien du Québec à un remboursement à titre de ressourcement. Cela sera aussi annoncé au moment de l'obtention des crédits de formation.

Pour tout autre professionnel participant, ce programme donne une attestation correspondant au nombre d'heures auquel il a participé.

Pour tout renseignement sur les modalités d'inscription ou pour toute autre demande, n'hésitez pas à communiquer avec nous :

### **CONTACTEZ-NOUS**

Le Bureau des inscriptions | Azimuts gestion d'événements

439, rue Gingras, bureau 102 | Québec (Québec) G1X 3X8 | Téléphone : 418 266-1777

Télécopieur : 418 266-1792 | Site Internet : [www.azimutsge.com](http://www.azimutsge.com)

# Inscriptions - procédures

## Comment s'inscrire

### HÉBERGEMENT

L'automne est incontestablement la saison préférée des touristes pour visiter Québec. Donc, afin de vous garantir un gîte et de faciliter vos réservations, des chambres ont été réservées à l'intention des congressistes à l'Hôtel Château Laurier Québec.

### Hôtel Château Laurier Québec

Situé à côté des plaines d'Abraham, à cinq minutes à pied du Vieux-Québec et de la colline Parlementaire, l'Hôtel Château Laurier Québec vous offre la quiétude d'une cour intérieure et d'un des plus prestigieux parcs urbains tout en étant près de tout ce qui fait le charme de Québec, pour votre plus grand plaisir.

### PROCÉDURES

Pour réserver votre chambre à l'Hôtel Château Laurier Québec, communiquez avec le Bureau des réservations de l'hôtel par téléphone au 1 800 463-4453 (un numéro de carte de crédit sera nécessaire afin de garantir la réservation) ou par courriel à [laurier@vieuxquebec.com](mailto:laurier@vieuxquebec.com) en mentionnant le **numéro du colloque : 211665**.

L'hôtel offre aussi des chambres de catégorie supérieure et des suites à des tarifs plus élevés. Si vous désirez réserver une de ces chambres ou une suite, communiquez avec le Bureau des réservations de l'hôtel afin de connaître les prix.

### TARIF NÉGOCIÉ

Le tarif négocié à l'hôtel officiel est de 124 \$ par nuit en occupation simple ou double, auquel s'ajoute une taxe d'hébergement de 3 % par chambre et par nuit. Des taxes de 5 % (TPS) et 7,5 % (TVQ) seront ajoutées à ces montants.

### DATE LIMITE DE RÉSERVATION

La date limite pour réserver une chambre est le 10 octobre 2008. Après cette date, toutes les chambres non confirmées seront libérées et les réservations seront acceptées selon la disponibilité de l'hôtel et ce, au tarif en vigueur à cette date.

### DÉPÔT DE GARANTIE ET PAIEMENT DES CHAMBRES

La confirmation par carte de crédit garantit la réservation de chambre et elle évite de verser un acompte égal au tarif de la première nuit de séjour, conformément aux exigences des hôtels. Le paiement est calculé en dollars canadiens (\$ CA), et les cartes de crédit (MasterCard, Visa, American Express, Diners Club) sont acceptées.

### MODALITÉS DE MODIFICATION OU D'ANNULATION POUR L'HÉBERGEMENT

Avant le colloque, toute demande de modification ou d'annulation de réservation devra être faite directement auprès de l'hôtel.

## Gestion de l'événement

Axiome

705, boul. Charest Est

Québec (Québec) G1K 3J6

Téléphone : 418 694-0444 poste 231

Ce deuxième colloque a été rendu possible grâce à la participation financière de :

**Santé  
et Services sociaux**

**Québec** 

Avec la collaboration du :  
• Directeur des poursuites criminelles et pénales